

体育館に見立てた模造紙と教室に見立てた A4 用紙が避難所です

模造紙や A4 用紙に
避難者カードを
適切に配置します



ペットは外？
どこかの教室にする？

カードの例

65 歳女性・ペットの犬を連れてくる・家半壊

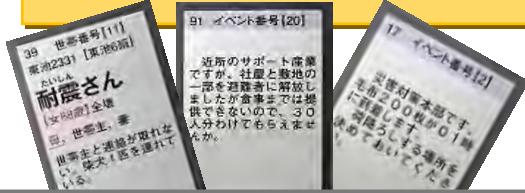
45 歳夫・42 歳妻・12 歳男子 (熱 39 度)・家全壊

日本語が通じない旅行者

インフルエンザかも？

救護室が必要だ

このようなカードが配られます



H「ひなんじょ」
U「うんえい」
G「ゲーム」

“HUG (ハグ)とは”
避難所の運営を任せられたという想定で、次々にやってくる避難者の状況や要望を考慮しながら、臨機応変に対応していくロールプレイングゲームです。

HUG

「避難所運営ゲーム」を実施しました

はなみずき

発行
東部区民活動センター
運営委員会
〒164-0011
中野区中央 2-18-21
TEL 3363-0631
FAX 3363-0632

2017.12.15 第 27 号

HUG に関する問合せ:
中野区役所地域防災担当
3228-8932(直通)

6月25日、塔山小学校を避難所とする宮一・氷川・東一東の3町会の避難所運営会議の取り組みで、35名の方が集まり行われました。
避難者の年齢や性別、国籍やそれぞれ抱える事情が書かれたカードを、避難所の体育館や教室に見立てた平面図にだけ適切に配置できるか、みんなで見を出し合って決めていきます。
様々な状況のカードが一分に一枚読み上げられて、その都度「この教室に」「救護室を作らなきゃ」と忙しい。
時々イベントカードが出てきて「毛布が20枚届きます。どこに置きますか」「〇テレビです。インタビュースペースください。駐車場ありますか」「総理大臣が視察に来ます」とか言われます。一分に一件ずつ判断していつて疲れているところにマスコミだの総理大臣だのと言われ、「え！こんな時に？」とか「無理無理」と声が上がります。班ごとに様々な結果になりました。
最後に他の班の避難所を見て回り、配置した理由を聞き、色々な気づきがありました。

今後の展望

HUGは何回やっても新たな発見があります。小学校高学年から行っている学校もあります。年代性別を問わず、積極的に体験できる機会をつくることで、地域住民の多くの方の防災意識の向上につながると思います。実際に6月に受講された方から広がって、東部地区では、9/5に日赤東部分団が、11/15に支えあい部会がHUGを体験しました。皆さんも一度体験してみてもはどうでしょうか？

受講者の感想

- *実際に避難者が一度に押し寄せてきたら、こんなものでは済まないと思うので、経験してよかった。
- *今までの防災訓練では知ることができなかった「避難所運営」について理解を深めることができた。

コラム

なかま



塔ノ山町会長 渡辺上人 かみひと

町会長一年生

今年の四月に退職し、これから有り余る時間をゆっくり温泉旅行や釣りをして過ごそうと考えていました。その目論見が見事に外れ、七月より町会長一年生デビュー。毎日と云っていいほど送られてくる書類の整理や母の介護に追われる日々が続き、勤めていた時以上に充実(?)した日々を過ごすこととなりました。

私は団塊の世代の最後で、今任んでいる場所でお産婆さんに取り上げてもいい、学校も職場も自宅から通い、今日まで一度も住民票を動かしたことがありません。半世紀以上根を張り、住み続けていることになりました。改めて家の周りを歩いていると、仕事に追われ、気にならなかった町の変化(思い出)に気づかされました。私が小さい頃は青梅街道に都電が走っていたり、トイレは水洗でなく、馬車で糞尿を回収に来ていたり、センターの場所には銭湯があり、桃園川には降りることが出来て、七夕の時期には飾られていた笹を流していました。

そのような昔のことを思い出しながら街を歩き、新たな人の輪の広がりを思うと、町会の仕事も悪くはないなと感じます。町会としての大切な役割の一つが、子ども達が大きくなった時に、何かしらの『良い思い出が残せるようにすること』なのかなと思う今日この頃です。

東部区民活動センター
運営委員会

4つの部会に分かれて動く

- 支えあい部会
- 地域事業部会
- まつり部会
- 広報部会
- 広報紙編集委員会
- ホームページ編集委員会

ご覧になったこと
ありますか？

3ヶ月ごとに発行している広報紙『はなみずき』の他にも地域情報の広報活動は行われています。今回はホームページをご紹介します

東部区民活動センター運営委員会は平成24年7月にホームページ検討会を立ち上げ、約8ヶ月間の検討を行い、翌年3月開設しました。

最初は何を発信していけばいいのか手探りで議論を進め、運営委員会からの情報発信・活動記録・地域の情報発信・町会の活動情報を発信することに決定しました。

現在は最新情報を発信しつつ、これまでに発行された『はなみずき』や便利マップを全て見ることができ、データベース的な役割



ホームページトップ画面はこんな感じ

シリーズ

●●● 覗いてみよう区活の動き

③ 広報部会

も担っており。さらに、アクセスログを解析すると紙芝居の「江戸に象が来た」は開設当初からずっと人気のページです。最近ではスマホやタブレットからアクセスする方が多いので、文字を大きくしたり構成を単純にしたりと、見やすくなるような工夫もしております。

今年4月、検討会はホームページ編集委員会となり、はなみずきの編集委員会と連携して、気分も新たに活動を始めました。ボランティアのメンバーが進めているため、更新が遅れることもありませんが、なるべくリアルタイムで情報発信が出来るようにしていきますので、今後ともよろしくお願いたします。(アドレス下記欄外)

【ホームページ編集委員 山田隆】

東部の〇〇 第21回
「中野坂上駅」

「中野坂上駅」の「中野」の名前がいつついたの？

東部地域には、「最寄り駅はどちらですか」と聞かれ「中野坂上です」と答える方が多くいらつしやることでしょうか。普段何気なく使っている「中野坂上」という駅名ですが、なぜこの名前になったのかと気になることはありませんか？ 実は地域の方々の努力により付いたものなのです。

戦前より計画・工事が始まった営団地下鉄丸ノ内線は、昭和29(一九五四)年から池袋・新宿間が順次開業し、9年後には新宿以西も着工しまし

た。新宿・荻窪間の各駅名が発表された時、現在の「中野坂上駅」は「本町通り二丁目駅」という名称でした。そこで、地域の有志が集まり駅名を変更してもらおうことを決めました。

理由は主に二つです。かつての西武鉄道が都電になつてもこの停車場は「中野坂上停留場」と呼称され、広重の絵に描かれた昔から現在に至るまで呼び馴染んでいる為、地下鉄にもこの駅名ができるのは住民の悲願となつていて、駅名にも歴史があるのですね。



本町(ほんまち)が有り、周辺の発展に伴い、外来者が道に迷うという例が数を増していることが挙げられています。

総勢59名が署名した「陳情書」が残っていました。名称の詮議高配を願つて、昭和35年2月、営団地下鉄に提出されています。

こうした動きがなければ、「中野坂上駅」は誕生しなかつたかもしれませぬ。当たり前前



【税の申告はお早めに】
◎特別区民税・都民税(住民税)の申告

《申告期間》平成30年2月16日(金)3月15日(木) 8時30分～17時

※土・日を除く

《受付場所》中野区役所3階1番窓口
※窓口は大変混み合います。申告書は郵送でも受け付けています。

※中野区ホームページからダウンロードして入力、そのままプリンターで提出できます。

《郵送先》164-8501

中野区税務担当宛

《問合せ》中野区税務担当 3228-8913

◎所得税等の確定申告

医療費控除は領収書が提出不要となりました。代わって「医療費控除の明細書」を添付してください。

※領収書は5年保存

国税庁ホームページ「確定申告書等作成コーナー」のご利用が便利です。

《問合せ》中野区税務署 自動音声案内 3387-8111(代)

★申告書作成会場

《期間》2月16日(金)～3月15日(木) 8時30分～16時 ※土・日を除く

(2月18日25日は開設)

《会場》LUMINEO(ルミネゼロ) 渋谷区千駄ヶ谷5-24-55
NEWoman5階(新宿駅直結)

★税理士による無料申告相談

作成と提出ができます

2/5～8 中野区産業振興センター

《受付》9時15分～11時15分、13時～15時30分

※中野区税務署内に申告書作成・相談会場はありません。

【年末年始のごみ収集・資源回収】
臨時収集や収集日の変更があります。集積所の掲示板でご確認ください。

- 1 燃やすごみ、陶器・ガラス・金属ごみ、プラスチック製容器包装、指定の集積所に8時まで。
- 2 びん・缶・ペットボトル、指定の集積所に朝8時30分まで。

ごみの分別を行い、指定収集日時を守り気持ちの良い新年を迎えましょう。

編集後記



今回一面に特集されたHUG。私は初めて耳にした言葉でした。

うちは猫を二匹飼っています。もしもの時、猫と一緒に避難できる？と漠然と考えた事があります。今回のゲームの中に犬を連れてきた方がいたらどうするか、というお題があったのですが、避難所運営側だったら難問です。飼主としては家族の一員として可愛がっている猫たちも一緒に避難したいし、このお題一つ取っても、皆さんが融和している方法を探していくのは難しい。

私は避難する場所等を家族と話し合った事はあっても、避難して来られた方々のお手伝いをする事や土台になる事を真剣に考えた事は少なかったなと反省。私もいつもお世話になっている地域のお役に立つ一人でありたいと感じました。

さて今年もいよいよ終わりに近づいてきましたが、皆さんの2017年はいかがでしたか。来年は平昌オリンピックの年、数多くのメダルが期待できそうです。皆様にもたくさんのおいしいニュースがありますように願っております。

(Y・I)

集会所抽選日

3月分 1月15日(月)

4月分 2月19日(月)

5月分 3月19日(月)